**Payoneer Project**

|  |  |
| --- | --- |
| **Source (Farsi)** | **Turkish Translation** |
| نسخه کامل:    خُب! یه پروژهٔ دیگه هم تموم شد! دیگه فقط باید حق‌زحمهٔ تیمَت رو که اینور اونورِ جهان هستند بدی. وای خدا… (!آخ که چه کار سختی)    اما با پایونیر می‌توانی در سراسر جهان کار کنی، ولی حس کنی در وطنت هستی. چون همه‌چیز به راحتی آب خوردن جریان داره    با پایونیر می‌توانید به چندین ارز مختلف پرداخت کنید و پول دریافت کنید. انتقال وجوه کمتر از دو ساعت طول می‌کشد. کارمزدها از آنچه فکرش را بکنید، کمتر است. انگار که برای هر منطقه‌ای که با آن کار می‌کنید، یک حساب بانکی محلی دارید. و از همه مهم‌تر: خودتان پرداخت‌ها را مدیریت کنید — فقط کافیست یک درخواست پرداخت برای مشتریان‌تان بفرستید.  پس، هرکجای این جهان که هستید، پایونیر را انتخاب کنید. جهانی کار کنید، با حس و حال محلی.    افتتاحیه 40 ثانیه‌ای  **با پایونیر، همه‌چیز به‌راحتی می‌غلتد... در سراسر جهان!**  6 ثانیه  **با پیونیر، پرداخت‌های بین‌المللی را حتی سریع‌تر از رد کردن همین تبلیغ انجام دهید.**  6 ثانیه #2  **با پیونیر، شما می‌توانید پرداخت‌های جهانی را سریع‌تر از زمانی انجام دهید که حتی برای رد کردن این تبلیغ لازم است.** | **Tam Sürüm:**    **Nihayet!**  **Bir proje daha tamamlandı!**  **Geriye kalan tek şey, dünyanın dört bir yanındaki ekibine ödeme yapmak.**  **Oh olamaz...**    **Ama Payoneer ile küresel çalışıp**  **yerel hissedebilirsiniz, Çünkü her şey akıcı ilerler**    **Birden fazla para biriminde ödeme yapabilir ve ödeme alabilirsiniz.**  **Transferler iki saatten kısa sürer.**  **Ücretler, hayal edebileceğinizden daha düşüktür. Çalıştığınız her bölge için yerel bir banka hesabınız varmış gibi.**  **Ve en önemlisi: Müşterilerinize bir ödeme isteği göndererek kendiniz ödeme alın.Bu yüzden, dünyanın neresinde olursanız olun, Payoneer'ı tercih edin. Küresel çalışın, yerel hissedin.**  **40 saniye açılış**    **Payoneer ile her şey, yani... küresel olarak yuvarlanıyor!**  **6 Saniye**  **Payoneer ile küresel ödemeleri, bu reklamı**  **atlayabileceğinizden bile**  **daha hızlı yapabilirsiniz.**  **6 saniye #2**  **Payoneer ile dünyanın dört bir yanındaki tedarikçilerinize yerellermiş gibi ödeme yapabilirsiniz.** |

# FARSI TURKISH

|  |  |
| --- | --- |
| **پایونیر-جهانی کار کن، محلی حس کن**    **حساب دریافت**    **با پایونیر،**    **مثل اینه که تو هر کشوری که کار می‌کنی، یه حساب بانکی مخصوص خودت رو داشته باشی!**  **ایالات متحده... هنگ‌کنگ... استرالیا... بریتانیا...**  **در حالی که تو در هند داری چای خودت رو می‌نوشی!**    **پایونیر**  **ردیابی پرداخت‌ها**    **فقط پرداخت رو ارسال نکن -- با پایونیر تک‌تک پرداخت‌ها رو تا لحظه رسیدن ردیابی کن.**    **پرداخت کن و دریافت کن**  **با پایونیر، به راحتی می‌توانید پرداخت کنید و دریافت نمایید. به سادگی به تأمین‌کنندگان به ارز خودشان پرداخت کنید — و از طرف مشتریان‌تان سریع و بدون دردسر پرداخت دریافت کنید.**  **پایونیر**    **پرداخت‌های گروهی**  **نیاز به پرداخت به چندین پیمانکار در سراسر جهان دارید؟ پرداخت‌های گروهی انجام دهید و در زمان صرفه‌جویی کنید!**  **پایونیر** | Payoneer - Küresel çalışın, yerel hissedin.  Para Alma Hesabı    Payoneer ile,  Sanki şurada kendi banka hesabınız varmış gibi  ABD'de  Hong Kong'da  Avustralya'da İngiltere'de siz ... Hindistan'da çayınızı yudumlarken.  Payoneer.    Ödemeleri Takip Et    Sadece ödeme göndermekle kalmayın -  Payoneer ile her birini, ulaşana kadar takip edin.  Ödeyin ve Ödeme Alın    Payoneer ile kolayca ödeme yapabilir ve ödeme alabilirsiniz.  Tedarikçilere kendi para birimlerinde ödeme yapmak kolaydır - ve müşterilerinizden hızlı ve sorunsuz bir şekilde ödeme alırsınız. Payoneer  Toplu Ödemeler  Dünyanın dört bir yanındaki birden fazla yükleniciye ödeme mi yapmanız gerekiyor?Ödemelerinizi toplu yapın ve zamandan tasarruf edin!  Payoneer. |